



# TIPPS FÜR ENTDECKER



**TRANSKARIBIK**

10/2017 bis 11/2017





**LEINEN LOS** – Nutzen Sie bis kurz vor Reisebeginn unsere attraktiven Online-Angebote auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)! Falls Sie sich noch nicht entscheiden können, beraten wir Sie gern am Ausflugscounter an Bord.

**HIGHLIGHTS**  
entspannt planen

**LAND  
IN  
SICHT**



**LIEBE  
AIDA  
GÄSTE**

Genießen Sie die Vorfreude auf Ihre Traumreise an Bord von AIDA und auf unvergessliche Erlebnisse an Land. Ihre Entdeckertouren können Sie schon jetzt planen. Wir haben eine Auswahl spannender Ausflüge

für Sie zusammengestellt. Unser gesamtes Ausflugsprogramm finden Sie auf Ihrem MyAIDA Reiseportal.

Viel Spaß beim Entdecken!  
Ihr AIDA Ausflugssteam

# INHALT

## AIDA AUSFLÜGE VORAUSS

06 MyAIDA

08 MIT AIDA AN LAND



## AIDA ACTIVITIES

10 BIKING/PEDELEC – GOLFAUSFLÜGE – TAUCHAUSFLÜGE

## AUSFLUGSHÄFEN

- 12 BALTIMORE (USA)
- 16 BELIZE CITY (BELIZE)
- 20 CARTAGENA (KOLUMBIEN)
- 24 CHARLESTON (USA)
- 28 COLÓN (PANAMA)
- 32 COZUMEL (MEXIKO)
- 36 GEORGETOWN (GRAND CAYMAN)
- 40 LA ROMANA (DOMINIKANISCHE REPUBLIK)
- 44 MIAMI (USA)
- 48 MONTEGO BAY (JAMAICA)
- 52 NASSAU (BAHAMAS)
- 56 NEW YORK (USA)
- 60 NORFOLK (USA)
- 64 OCHO RIOS (JAMAICA)
- 68 PORT CANAVERAL (USA)
- 72 PUERTO LIMÓN (COSTA RICA)
- 76 PUERTO PLATA/AMBER COVE (DOM. REPUBLIK)
- 80 SAMANÁ (DOMINIKANISCHE REPUBLIK)



Hier finden Sie unser gesamtes  
Ausflugsprogramm für alle Ziele Ihrer Reise  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# MyAIDA

ATTRAKTIVE ONLINE-ANGEBOTE //  
JETZT RESERVIEREN // DAS GESAMTE  
AIDA AUSFLUGSPROGRAMM //  
MASSGESCHNEIDERTE AUSWAHL,  
JE NACH ENTDECKERTYP // INDIVIDU-  
ELLER REISEKALENDER OHNE ÜBER-  
SCHNEIDUNGEN // DIE TICKETS LIEGEN  
AM ANREISETAG IN IHRER KABINE //

## IHR PERSÖNLICHES REISEPORTAL AUF [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

**Attraktive Angebote sichern**  
Auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) können Sie attraktive Angebote für Ihre Lieblingsausflüge je nach Verfügbarkeit bis kurz vor Reisebeginn nutzen.

**Exklusiv alle Ausflüge**  
In Ihrer digitalen Urlaubswelt steht Ihnen bereits vor Reisebeginn die komplette Auswahl unseres Ausflugsprogramms zur Verfügung.

**Entspannt auswählen**  
Ihre Lieblingsausflüge können Sie schon lange vor Urlaubs-

beginn reservieren. An Bord brauchen Sie sich dann um nichts mehr zu kümmern. Da bei einigen Ausflügen die Kapazitäten limitiert sind, empfehlen wir Ihnen, dies rechtzeitig zu tun.

**Exklusiv für AIDA PREMIUM**  
Gäste: Sie können Ihre Ausflüge auf MyAIDA bevorzugt als Erste aussuchen und reservieren.

**Sie ändern Ihre Meinung?**  
Kein Problem, auf MyAIDA können Sie Ihre Ausflugsreservierungen bis kurz vor Reisebeginn ändern.

## EINFACH ANMELDEN



Bitte melden Sie sich auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) mit Ihrem Vor- und Nachnamen, Ihrer AIDA Buchungsnummer und Ihrem Passwort an.

**Unser Tipp:** AIDA Clubmitglieder haben die Möglichkeit, aus ihrer Reiseübersicht im AIDA Clubportal direkt und ohne erneute Passworteingabe zum MyAIDA Bereich zu wechseln.



Nach dem Log-in klicken Sie auf Reiseplanung/ Ausflüge und können im Anschluss für jeden Hafen Ihrer Reise den passenden Ausflug auswählen und reservieren. Zahlungen erfolgen ganz bequem per Überweisung, mit Ihrer Kreditkarte, via PayPal oder Sofortüberweisung.



Die Ausflugstickets liegen am Tag der Anreise in Ihrer Kabine für Sie bereit. Bei Fragen zu den Landausflügen stehen Ihnen unsere AIDA Scouts an Bord natürlich gern zur Verfügung.

Alle Informationen finden Sie auch in unseren FAQ unter [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



**Ihre Highlights** Hier finden Sie alle AIDA Ausflüge, Activities, die geltenden Ausflugsbedingungen sowie wertvolle Tipps für die Planung Ihres persönlichen Urlaubsprogramms [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# MIT AIDA AN LAND

## IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

**QUALITÄT** Saubere, bequeme Busse sind für uns ebenso selbstverständlich wie erfahrene Reiseleiter, die sich vor Ort bestens auskennen.

**SICHERHEIT** Bei der Organisation unserer Ausflüge hat Ihre Sicherheit für uns höchste Priorität. Natürlich sind Sie auf jedem Ausflug versichert.

**RECHTZEITIG WIEDER AN BORD** Nach jedem Ausflug bringen wir Sie rechtzeitig zurück an Bord. Bei eventueller Verspätung wartet unser Kapitän auf Sie.

**QUALIFIZIERTE REISELEITER** Die AIDA Bordsprache ist Deutsch und auch auf unseren Ausflügen werden Sie von deutschsprachigen Reiseleitern begleitet, wann immer es möglich ist. Diese sind jedoch in einigen Ländern kaum oder gar nicht verfügbar. In diesem Fall werden die Ausflüge von englischsprachigen Reiseleitern geführt.

**FAIRE PREISE** Keine versteckten Extrakosten: Eintrittsgelder, Gebühren etc. sind, falls nicht ausdrücklich anders erwähnt, bereits im Ausflugspreis enthalten.

## PRIVATTOUREN: AUSFLÜGE MIT EIGENEM CHAUFFEUR

In ausgewählten Häfen reservieren wir für Sie Pkws und Vans inklusive ortskundigen Fahrern (englischsprachig, kein Reiseleiter). Sie wählen die Besichtigungsziele. Ihr Fahrer bringt Sie dort hin und rechtzeitig zurück zum Schiff. Wie alle unsere Ausflüge können Sie auch Ihre Privattour schon vor der Reise über MyAIDA reservieren.

**Bitte beachten Sie:** Pro Hafen ist eine limitierte Anzahl an Fahrzeugen verfügbar. Die Aufteilung des Ausflugspreises unter den Teilnehmern liegt in Ihrer Hand. Eventuell anfallende Zusatzkosten für Personen und/oder Fahrzeuge sind direkt vor Ort zu bezahlen. Eine Kreditkarte sollten Sie immer dabei haben.



**TREFFPUNKT** Bevor es an Land geht, trifft sich die gesamte Ausflugsgruppe an Bord. Ort und Uhrzeit stehen auf Ihrem Ausflugsticket. Bitte kommen Sie rechtzeitig und melden Sie sich namentlich beim AIDA Scout.



**AUSFLUGSTICKET** Das Ticket ist Ihre „Eintrittskarte“ für den Ausflug und wird zu Beginn eingesammelt.



**BORDKARTE** Auch für Ihre Ausflüge gilt: Bitte immer die Bordkarte mitnehmen! Sie ist Ihr Zugangsausweis zum Schiff.



**GETRÄNKE** Nehmen Sie bitte ausreichend Trinkwasser mit. Bei vielen Ausflügen können Sie sich direkt an der Gangway oder am Treffpunkt mit Wasser eindecken.

## HINWEISE FÜR UNTERWEGS



**SONNENSCHUTZ** Zeigen Sie dem Sonnenbrand die kalte Schulter – Sonnencreme, Kopfbedeckung und Sonnenbrille nicht vergessen.



**BARGELD** Etwas Bargeld dabeizuhaben, ist auf jedem Ausflug hilfreich. An der Rezeption des Schiffes erfahren Sie mehr zu den aktuellen Umtauschmöglichkeiten.



**WERTSACHEN** Gehen Sie auf Nummer sicher und lassen Sie Wertsachen und Schmuck im Kabinensafe an Bord.

**KLEIDUNG** Für Ihren Ausflug empfehlen wir Ihnen bequemes Schuhwerk und funktionelle Kleidung. Achten Sie bitte auf eine dem Kulturkreis des Gastlandes angemessene Bekleidung. So sollten beim Besuch religiöser Stätten generell Knie und Schultern bedeckt sein. Weitergehende Bekleidungs Vorschriften (z. B. in Tempeln oder Moscheen) finden Sie in den Hinweisen zum jeweiligen Ausflug.



# AIDA ACTIVITIES

**EXKLUSIV NUR MIT AIDA:  
AKTIVE ENTDECKERAUSFLÜGE  
FÜR JEDEN GESCHMACK**



## GOLFEN

**PLATZGANG  
AUF AUSGEWÄHLTEN  
GOLFPLÄTZEN**

**SCHNUPPERGOLFEN AUF  
DER DRIVING RANGE**

Fahren Sie über das blaue Meer zu den schönsten Greens und schlagen Sie auf den besten Golfplätzen der Welt ab. Ganz gleich, ob Einsteiger oder Fortgeschrittener – wir bieten Ihnen individuelles Golfvergnügen an Bord und an Land.



## BIKING/ PEDELEC

**STÄDTETOUREN**

**LANDSCHAFTSTOUREN**

**PANORAMAFahrTEN**



## TAUCHEN

**WUNDER UNTER WASSER**

**SCHNUPPERTAUCHEN IM MEER**

**TAUCHGÄNGE FÜR JEDES ERFAHRUNGSLEVEL**

Bunte Fischeschwärme, Korallenriffe und das Gefühl von Schwerelosigkeit – entdecken Sie auf unseren Tauch- und Schnorchelausflügen die Schönheit der Meere. Wir bieten Einsteigern oder Profitauchern Tauchausflüge ganz nach ihrem Erfahrungslevel an.



Hier finden Sie alle AIDA  
Activities für Ihre Reiseziele  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# BALTIMORE

USA



**BALTIMORE, DIE CHARMANTE METROPOLE** an der großen Chesapeake-Bucht, ist eine Stadt zum Wohlfühlen. Von ihrer allerschönsten Seite zeigt sie sich im Inner Harbor – dem pulsierenden Hafenviertel vor der Kulisse einer eindrucksvollen Skyline. Wer Amerikas Herzschlag hautnah spüren möchte, sollte es sich auf keinen Fall entgehen lassen, Washington, D.C., die Hauptstadt der Vereinigten Staaten, zu besuchen.

## WÄHRUNG

# US\$

Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

## SPRACHE

# Englisch

**Lage** – Mit rund 620.000 Einwohnern ist Baltimore die größte Stadt des Bundesstaates Maryland im Osten der USA. Sie liegt an der Chesapeake Bay, die in den Atlantik mündet.



Hafen von Baltimore

**Politik** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

## KLIMA

Im Frühling und im Herbst liegen die Temperaturen in der Regel zwischen 10 und 20 °C. Die Winter können bitterkalt werden.



Das Weiße Haus, Washington

## WASHINGTON AUF EIGENE FAUST

Nach einer kurzen Orientierungsfahrt durch die Hauptstadt der Vereinigten Staaten von Amerika können Sie Washington ganz nach eigenem Gusto erobern. Erleben Sie die Weltmacht hautnah, besuchen Sie das Weiße Haus, sehen Sie sich den klassizistischen Bau des Capitols an oder eines der zahlreichen Museen an der National Mall. Falls Ihnen der Sinn nach Shopping steht, empfiehlt sich Washington Union Station, ein beliebter Einkaufs-, Unterhaltungs- und Restaurantkomplex. **BTM 05**

## BALTIMORE ZU WASSER & ZU LAND



World Trade Center, Baltimore

Die Baltimore-Variante des World Trade Center kann sich damit rühmen, immerhin das höchste fünfeckige Gebäude der Welt zu sein, und die Plattform „Top of the World“ bietet Ihnen in 123,5 Metern Höhe kilometerweit beste Aussichten auf das pittoreske Hafengelände sowie das beeindruckende Stadtpanorama. Bei einer Fahrt mit dem Ausflugsboot entlang der Baltimore Bay erleben Sie Baltimores eindrucksvolle Skyline anschließend noch einmal von der Wasserseite aus. **BTM 14**

# WASHINGTON: ARLINGTON & CAPITOL

Am Ufer des Potomac River liegt der Arlington-Nationalfriedhof mit dem Grabmal des Unbekannten Soldaten. Berühmte US-Bürger haben hier ihre letzte Ruhestätte gefunden, darunter auch Mitglieder der Kennedy-Familie. Durchaus lebendig dagegen geht es seit mehr als 200 Jahren im Weißen Haus zu, dem Wohn- und Arbeitssitz des amerikanischen Präsidenten. Ebenfalls weltbekannt ist das Capitol. Der Kuppelbau auf dem Capitol Hill ist für die US-Bürger ein Symbol ihrer Demokratie. Hier tagen das Parlament und der Kongress. **BTM 01**



## HIGHLIGHTS VON WASHINGTON PER PEDELEC (PEDELEC-BIKINGTOUR)

Die Tour mit dem Pedelec verschafft Ihnen einen Überblick über die Highlights dieser faszinierenden Metropole: National Mall und Capitol Hill mit dem Capitol Building, Supreme Court, Washington Monument und natürlich darf auch ein Stopp am Weißen Haus nicht fehlen. Ebenso sehenswert sind auch die zahlreichen Denkmäler wie das National World War II Memorial, das Lincoln Memorial und das United States Marine Corps War Memorial sowie das Martin Luther King, Jr. National Memorial. **BTM B04**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



# BELIZE CITY

BELIZE



## EIN KARIBISCHES PARADIES

für Erlebnishungrige! Egal, ob Sie sich für einen Trip in den exotischen Tropenwald, den Besuch einer alten Mayastätte oder einen Sprung ins Wasser vor dem längsten Riff der Nordhalbkugel entscheiden: Belize hat genau den richtigen Mix. Das einzige englischsprachige Land Mittelamerikas wird Sie auf Schritt und Tritt mit seinem Flair und seiner karibischen Leichtigkeit faszinieren.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Belize Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 Belize Dollar entspricht ca. 0,45 Euro.

## SPRACHE

Englisch  
Spanisch

**Politik** – Staatsform ist eine parlamentarische Monarchie (im Commonwealth). Staatsoberhaupt ist die britische Königin, vertreten durch einen Generalgouverneur.

**LAGE** – Belize liegt im Südosten der Yucatán-Halbinsel und grenzt im Osten an die Karibik. Belize City hat ca. 71.000 Einwohner.

**KLIMA**  
Subtropisch mit einer jährlichen Durchschnittstemperatur von 26 °C. Passatwinde sorgen für eine angenehme Kühlung.



St John's Cathedral, Belize City

# DER KULTURELLE HÖHEPUNKT: MAYA-STÄTTE LAMANAI



Die Maya-Stätte Lamanai liegt direkt an der New River Lagune und schon die Bootsfahrt entlang der von dichtem Dschungel gesäumten Ufer des New River ist beeindruckend. Lamanai bildete bereits in der Vorklassik ein bedeutendes religiöses Zentrum mit gewaltigen Tempelanlagen und war bis zur Ankunft der Spanier im 16. Jahrhundert bewohnt. Hier lassen sich die Kultur der Maya und die Artenvielfalt des tropischen Waldes in einzigartiger Weise erleben. Der Name Lamanai bedeutet übrigens so viel wie „untergetauchtes Krokodil“. **BZE 01**

## XUNANTUNICH & HAUPTSTADT VON BELIZE

Auch die Maya-Stätte Xunantunich an der Grenze zu Guatemala ist ein beeindruckendes Überbleibsel aus alter Zeit, genauer gesagt aus den Jahren 600–900 n. Chr. Hier gruppieren sich die historischen Überreste von mehr als 25 Tempeln und Palastbauten um insgesamt sechs Plazas. Das beeindruckendste Gebäude ist der rund 36 Meter hohe Tempel El Castillo, den Sie erklettern können. Auf der Rückfahrt bietet sich eine Panoramatour durch Belizes charmante Hauptstadt Belmopan an. **BZE 20**



Unterwasserwelt, Belize

## ZWEI TAUCHGÄNGE FÜR ZERTIFIZIERTE TAUCHER

Taucher kommen in Belize voll auf ihre Kosten. Das Turneffe-Atoll, dessen Tiefen Sie bei Ihrem ersten Tauchgang erkunden, ist das größte Atoll Belizes und einzigartig in der Karibik. Es besteht aus fantastischen Riffformationen, herrlichen Korallengärten und einem immensen Fischreichtum. Der zweite Tauchgang führt Sie zum Unterwassernaturschutzpark am Barriereriff. Hier tummeln sich unter anderem Mantas, Muränen und Riffhaie in einer beeindruckenden Szenerie an Korallenriffen. **BZE T04**

## ADRENALIN PUR: SCHWIMMEN MIT HAIEN UND ROCHEN



Rochen, Caye Caulker

Die nur acht Kilometer lange und zwei Kilometer breite Koralleninsel Caye Caulker vor der Küste von Belize ist ein tropisches Paradies. Hier gibt es das zweitgrößte Riff der Welt und die Unterwasserwelt ist spektakulär. Neben Barrakudas, Papageifischen und Schildkröten tummeln sich auch Stachelrochen sowie Haie in den blauen Fluten. Nach einer kurzen Einweisung haben Sie die einmalige Chance, nahe einer Sandbank mit den beeindruckenden Meeresbewohnern zu schwimmen. **BZE 32**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# CARTAGENA

KOLUMBIEN



**DIESE EINZIGARTIGE HAFENSTADT – mit vollem Namen Cartagena de Indias – gilt als eine der schönsten Städte Südamerikas. Sie verbindet den Charme der Kolonialarchitektur mit dem heißen Rhythmus der Karibik. Die Altstadt mit ihren kopfsteingepflasterten Gassen und romantischen Plätzen, die schon den Literaturnobelpreisträger Gabriel García Márquez faszinierte, wird auch Sie unter Garantie in ihren Bann ziehen.**

## WÄHRUNG – Zahlungsmittel

ist der Kolumbianische Peso, der sich in 100 Centavos unterteilt.

1.000 Pesos entsprechen ca.

0,31 Euro.

**Lage** – Cartagena ist eine Stadt an der Karibikküste Kolumbiens und ist mit ihren ca. 1 Mio. Einwohnern die Hauptstadt des Departamentos Bolívar.



Rathaus, Cartagena

**Politik** – Kolumbien ist eine Präsidialrepublik.

## KLIMA

Die Temperaturen variieren aufgrund der Höhenunterschiede von feucht-heiß bis hin zu frostig. In den Bergen ist es eher kühl, im Flachland und an der Küste tropisch.



SPANISCH



Altstadt von Cartagena

## IM KANU DURCH DIE MANGROVEN & ALTSTADT VON CARTAGENA

Im einzigartigen Mangrovegebiet des Fischerdorfs La Boquilla können abenteuerlustige Entdecker eine Expedition im Holzkanu unternehmen. Dabei brauchen Sie selbst nicht einmal zum Paddel zu greifen, denn ein Bootsführer bringt Sie zu den schönsten Flecken. Der Mangrovenwald bietet eine wundervolle Flora und Fauna. Unter anderem können Sie hier unterschiedliche Vogel- und Krabbenarten beobachten. Der Ausflug wird mit einem Bummel durch Cartagenas Altstadt perfekt abgerundet. **CAR 06**

## PER KATAMARAN ENTLANG DER KÜSTE



Die Fahrt auf einem Katamaran durch die Bucht von Cartagena genießen Sie ebenfalls ganz entspannt – auch hier müssen Sie garantiert nicht an ein Ruder. Garantiert ist allerdings, dass Sie dabei jede Menge Wissenswertes über die Geschichte der beeindruckenden Stadt, die sogar zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört, erfahren. Das traumhafte Happy End dieser Geschichte erleben Sie im Anschluss bei einem erfrischenden Bad im Meer, bei dem Sie von Bord aus in die blauen Fluten springen. **CAR 18**

# CARTAGENA ZU WASSER & ZU LAND

Bereits während der Bootsfahrt durch die Bucht von Cartagena passieren Sie einige der Sehenswürdigkeiten der Stadt. An Land können Sie sich bei einem Bummel durch die Altstadt an den Kirchen, Plätzen und reich verzierten Portalen und herrschaftlichen Kolonialbauten sattsehen. In den Festungsmauern von Las Bovedas, einst Munitionsdepot und Verlies, befinden sich heute Souvenir- und Kunsthandwerksläden. Auch Fort San Felipe de Barajas wird Ihnen sofort ins Auge fallen – die Anlage ist ein Meisterwerk spanischer Festungsbaukunst! **CAR 03**



## DIE SCHÖNSTE KOLONIALE HAFENSTADT AMERIKAS PER BIKE (SOFT-BIKINGTOUR)

Die Rundfahrt mit dem Fahrrad bringt Sie zu den Highlights der Stadt. Sie fahren vom Hafen durch das alte Handwerker- und neue Trendviertel Getsemani. Hier geht es vom Uhrturm weiter in den Stadtteil San Diego mit seinen farbenfrohen Häusern im Kolonialstil. Von der Stadtmauer haben Sie einen sensationellen Panoramablick auf die Umgebung, bevor es entlang der Bucht von Cartagena ins moderne Bocca Grande und weiter zum Shoppen in die Altstadt geht. **CAR B01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



# CHARLESTON

USA



## SOUTH CAROLINAS EHEMALIGE HAUPTSTADT

Charleston ist eine echte Südstaatschönheit.

Wenn Sie hier zwischen rosenumrankten Häusern und prächtigen Kirchtürmen durch die Stadt schlendern, werden Sie noch immer den Glanz vergangener Tage erahnen. Im Boone-Hall-Anwesen mit seiner majestätischen Eichenallee fühlen Sie sich wie in dem Kultfilm „Vom Winde verweht“. Allerdings hat hier jeder Besuch ein Happy End!

WÄHRUNG  
**US\$**

Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**SPRACHE**  
Englisch

**Lage** – Charleston liegt an der Atlantikküste im US-Bundesstaat South Carolina und hat ca. 120.000 Einwohner.



Typische Architektur in Charleston

**Politik** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

**KLIMA**

Im Sommer prägen große Hitze und Schwüle das feucht-tropische Klima. Nicht selten steigt das Thermometer über 30 °C.



# „FACKELN IM STURM“: DAS BOONE-HALL-ANWESEN



Beim Besuch des Boone-Hall-Anwesens erwartet man förmlich, jeden Augenblick der jungen Scarlett O'Hara im rauschenden Ballkleid zu begegnen. Auf Boone Hall wird seit bereits 1681 Plantagenwirtschaft betrieben; waren es früher Baumwolle und Reis, so werden hier heute Pekannüsse, Erdbeeren, Tomaten und Pfirsiche geerntet. Berühmt geworden ist die Plantage jedoch vor allem als Kulisse für den Klassiker „Vom Winde verweht“ und die TV-Serie „Fackeln im Sturm“, die hier im Plantagenhaus gedreht wurde. **CHA 03**

## EINKAUFsvergnügen in CHARLESTON

Unverzichtbar bei einem Urlaub im „Land der unbegrenzten Möglichkeiten“: Ein ausgedehnter Shoppingbummel. Schnäppchenjäger kommen in der Tanger Outlets Shopping Mall nahe Charleston voll auf ihre Kosten und können nach Herzenslust shoppen. Hier erwarten Sie über 80 Outlet-Stores von chic bis sportlich. Vertreten sind alle großen amerikanischen Marken wie z. B. Lacoste, Nike und Gap. **CHA 12**



Magnolia-Plantage, Charleston

## SÜMPFE & GÄRTEN: DIE MAGNOLIA-PLANTAGE

Das Romantiker-Herz schlägt höher beim Anblick der Magnolia-Plantage, die sich seit 1671 im Familienbesitz der Draytons befindet. Und die haben mit Blumenpracht nicht gerade geizigt. Der englische Garten wurde so angelegt, dass es hier das ganze Jahr über blüht und duftet. Seerosenteiche gehören ebenso zum Bild wie wilde Sumpflandschaften. Mit einem Minizug können Sie die gleich „nebenan“ liegenden Audubon-Sümpfe entdecken. **CHA 05**

## PATRIOTS POINT LINKS GOLF COURSE



Starten Sie schwungvoll auf einem der schönsten Golfplätze South Carolinas. Eingebettet in die schöne Natur lädt der im Jahr 1979 eröffnete und von Willard Byrd designte 18-Loch-Championship-Golfplatz zum Golfvergnügen ein. Das Besondere: Der Platz ähnelt einem echten schottischen Links Course und ist umgeben von Wasser mit Blick auf Charleston Harbor. Der Patriots Point ist bekannt für seine ausgezeichneten Putting-Oberflächen, landschaftlichen Highlights und abenteuerlichen Löcher. **CHA G01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# COLÓN

## PANAMA



**BEI DEM WORT PANAMA DENKEN SIE SICHER sofort an den Panamakanal. Vielleicht noch an den Panamahut. Dabei bringt es Panama auf mehr Tier- und Pflanzenarten als ganz Nordamerika und Europa zusammen. Aber angesichts der baulichen Meisterleistung des 1914 eröffneten Kanals gerät selbst die üppige Natur ins Hintertreffen. Doch das Schönste ist – man kann den Kanal auf oder entlang des Wassers genießen.**

## KLIMA

Die Temperaturen liegen ganzjährig bei 27 °C, in den Bergen ist es etwas kühler. In den Monaten Januar bis April ist die Niederschlagsmenge am geringsten.

**WÄHRUNG** Zahlungsmittel ist der panamaische Balboa. Die Währung ist an den US-Dollar gekoppelt, alle Scheine sind Dollar-Banknoten. Nur die Münzen sind panamaisch. 1 Balboa/US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**Politik** – Die Republik Panama ist eine Demokratie mit einem Präsidenten als Staatsoberhaupt.



Puente de las Américas, Panama City

**Lage** – Colón ist eine Hafenstadt an der Karibikküste von Panama. Sie liegt am Zugang zum Panamakanal, der die Karibik mit dem Pazifischen Ozean verbindet. Im Ballungsraum von Colón leben ca. 240.000 Menschen.



SPANISCH



Skyline von Panama City

## PANAMA CITY & MIRAFLORES-SCHLEUSEN

Fort Amador war einst Stützpunkt der US-Soldaten, die das südliche Ende des Panamakanals am Pazifik bewachten. Heutzutage werden hier militärische Sehenswürdigkeiten ausgestellt und auch die spektakuläre Aussicht auf die Amador-Meerenge ist durchaus einen Blick wert. Bei einem Besuch der Miraflores-Schleusen sehen Sie aus nächster Nähe, wie große Schiffe durch die Panamakanal-Schleusen gelangen. Das technische Wunderwerk wurde 1913 fertiggestellt und ist 1,7 Kilometer lang. **ONX 06**

## PORTOBELLO & KAJAK



Mangrovininseln, Panama

Nach einer kurzen Einweisung in den Kajaksport paddeln Sie gemeinsam mit dem AIDA Guide zu den vorgelagerten Inseln der Portobello Bay. Hier erwartet Sie eine beeindruckende Inselwelt mit üppigen Mangrovenwäldern, die als Lebensraum für eine Vielzahl von exotischen Vogelarten, darunter Ibis und Reiher, dienen. Aber auch Brüllaffenkolonien fühlen sich in den Baumwipfeln heimisch. Zurück an Land haben Sie am Strand noch die Gelegenheit zum Baden und Relaxen. **ONX T05A**

# DEN PANAMA-KANAL HAUTNAH ERLEBEN

An der pazifischen Einfahrt in Balboa warten Schiffe auf grünes Licht und begeben sich auf eine Kanalreise von rund zehn Stunden, die immerhin 8.000 Kilometer Seeweg rund um Kap Hoorn erspart. Von Gamboa aus können Sie ein Stück Wasserweg im Ausflugsboot zurücklegen. Es geht zur Pedro-Miguel-Schleuse und über den Miraflores-See bis zu den Miraflores-Schleusen, wobei mit dem Boot ein Höhenunterschied von 30 Metern bewältigt wird. Auf dem Weg nach Gamboa liegt auch die engste Stelle des Panamakanals, der Gaillard Cut. **ONX 01**



## PANAMA CITY & SHOPPING

Bei der Rundfahrt durch Panama City werden Sie sofort bestätigen: Dies ist die kosmopolitischste Stadt Mittelamerikas. Viele der historischen Gebäude im Französischen Viertel oder im Kolonialviertel spiegeln die bewegte Geschichte wider. Im Anschluss können Sie Ihr eigenes Spiegelbild in einer der Umkleidekabinen der Shoppingmall Multiplaza Pacific bewundern. Hier laden rund 260 Mode- und Souvenirgeschäfte zum entspannten Bummeln und Shoppen ein. **ONX 14**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# COZUMEL

MEXIKO



**AUF COZUMEL FINDEN SIE EINE BEZAUBERENDE Mischung aus vergangener Maya-Kultur, Traumstränden und paradiesischen Tauchgründen. Die Insel ist zudem idealer Ausgangspunkt für Ausflüge aufs Festland. Nach der Überfahrt mit der Fähre und einer Busfahrt durch die schöne Landschaft Yucatáns erwartet Sie eine der bedeutendsten archäologischen Stätten der Welt: die Mayastadt Chichén Itzá.**

## KLIMA

Das tropische Klima beschert

Cozumel ganzjährig Temperaturen von 26 bis 32 °C.

**WÄHRUNG** Zahlungsmittel ist der Mexikanische Peso, der sich in 100 Centavos unterteilt. 10 Mexikanische Peso entsprechen ca. 0,50 Euro.

**Politik** – Mexiko ist seit 1917 präsidentiale Bundesrepublik mit einem Zweikammerparlament.



Typische mexikanische Sombreros

**Lage** – Cozumel ist die größte bewohnte Insel Mexikos und der östlichen Küste von Yucatán vorgelegt. Bis zum Festlandshafen Playa del Carmen sind es knapp 16 Kilometer. Hauptstadt ist San Miguel de Cozumel mit ca. 90.000 Einwohnern.



SPANISCH



# CHICHÉN ITZÁ: DIE HOCHKULTUR DER MAYAS



Das faszinierende UNESCO-Weltkulturerbe mit der mächtigen Kukulcán-Pyramide, dem Palast der Tausend Säulen und dem Observatorium, von dem aus die Maya den Himmel erkundeten, entschädigt allemal für die lange Anreise. Auf dem Ballspielplatz ging es um Leben oder Tod: Am Ende des zereemoniellen Spiels wurde jemand geopfert. Ob der Gewinner oder der Verlierer, ist bis heute unklar. Sicher ist hingegen, dass Sie beim Besuch von Chichén Itzá, der größten archäologischen Maya-Stätte Mexikos, aus dem Staunen kaum wieder herauskommen werden. **COZ 01**

## RÍO SECRETO: DER GEHEIME FLUSS

Ausgezeichnet als „Mexikos und Zentralamerikas führendes Naturschutzgebiet“ ist der Río Secreto ein Naturphänomen, das bereits mehrere Tausend Jahre alt ist. Hierbei handelt es sich um mit Wasser gefüllte unterirdische Höhlen, sogenannte Cenoten. Mit kompletter Ausrüstung ausgestattet, wandern und schwimmen Sie durch eine beeindruckende Unterwasserwelt, in der Sie nicht nur Stalagmiten und Stalaktiten, sondern auch bizarre Felsformationen entdecken werden. **COZ 33**



Strand, Isla de la Pasión

## WUNSCHLOS GLÜCKLICH AUF DER ISLA DE LA PASIÓN

Wer einmal einen Karibikstrand wie in der Bacardi-Reklame erleben möchte, sollte auf die private Halbinsel Isla Pasión fahren. Die Insel soll, wie es heißt, einem ehemaligen mexikanischen Präsidenten gehören. Für ein paar Stunden gehört sie allerdings ganz allein Ihnen. Hier lässt es sich so richtig schön faulenzen und Sie haben die Wahl, am herrlichen Sandstrand zu relaxen oder die farbenfrohe Unterwasserwelt vor Cozumel beim Baden und Schnorcheln zu erkunden. **COZ 05**

## COZUMEL GOLF & COUNTRY CLUB



Schlagen Sie von einem der schönsten Golfplätze Mexikos ab! Eingebettet in die natürliche Umgebung aus Mangroven, Sumpfgeländen und tropischem Regenwald bietet Cozumels erster Championship-Kurs, 18 Loch, Par 72, 6.258 Meter pures Golfvergnügen. Der Platz wurde von Jack Nicklaus gestaltet, der das Design dem Lebensraum von Vögeln, Krabben, Leguanen und Krokodilen angepasst hat. Der Platz ist eine spannende Herausforderung für Spieler aller Levels. **COZ G01**

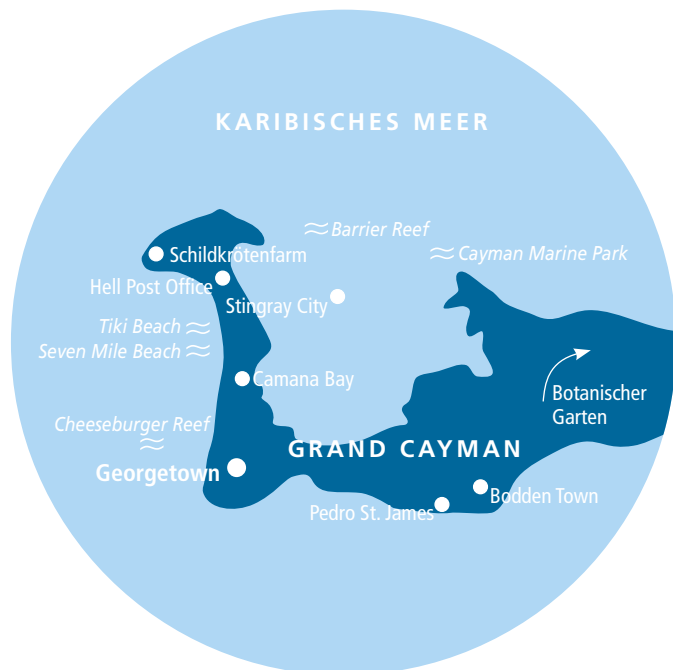


Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



# GEORGETOWN

## GRAND CAYMAN



**GRAND CAYMAN IST DIE GRÖSSTE der drei Cayman-Inseln. Sie war einst Piratenhochburg und Zuflucht für kriegsmüde Deserteure aus der Armee Oliver Cromwells. Heute ist sie ein zauberhafter und äußerst zivilisierter Ort, der Karibikgenuss in Reinkultur garantiert. Unterwasserexkursionen zu Korallenriffen, den Stachelrochen auf Stingray City sowie versunkenen Schiffswracks dürfen dabei natürlich nicht fehlen.**

## KLIMA

Das tropische Klima bringt ganzjährig warme Temperaturen zwischen 24 und 32 °C mit sich, Passatwinde sorgen für Kühlung.

**Politik** – Britische Kolonie mit interner Selbstverwaltung seit 1962. Staatsoberhaupt ist die britische Königin, vertreten durch einen Gouverneur.

**SPRACHE** – Englisch, Spanisch, Patois (Umgangssprache)



**Lage** – Cayman Brac und Little Cayman bilden mit Grand Cayman die in der Karibik liegenden Cayman Islands. Auf Grand Cayman leben ca. 52.600 Menschen. Hauptstadt ist George Town mit ca. 27.700 Einwohnern.

## WÄHRUNG KYD

Zahlungsmittel ist der Kaiman-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 Kaiman-Dollar entspricht ca. 1 Euro.



Schnorcheln am Seven Mile Beach, Cayman Islands

## SCHNORCHELABENTUER AM VERSUNKENEN SCHIFF

Seit 2011 gehört die vor dem Seven Mile Beach versenkte USS Kittiwake zu den absoluten Unterwasser-Highlights der Cayman Islands. Bei einer Schnorcheltour an dem 2.200 Tonnen großen ehemaligen US-Navy-Rettungsboot treffen Sie bereits kurz unter der Wasseroberfläche auf die Aufbauten des Schiffs. Es ist mittlerweile von Korallen überwuchert und dient vielen Meeresbewohnern als Unterschlupf. Auch am Cheeseburger-Riff hat die Unterwasserwelt alles zu bieten, was das Schnorchlerherz begehrt. **CAY 26**

## DER GREAT GATSBY STRANDTRAUM: THE WHITE HOUSE



Strand, Bodden Town

Auf ins Weiße Haus! Nein, nicht das in Washington, D.C., aber staatsmännisch werden Sie im noblen White House in Bodden Town auch empfangen. In der exklusiven Anlage, die von dem Film „Der große Gatsby“ inspiriert wurde, erwarten Sie ein schneeweißes Sandstrand, türkisfarbenes Meer und ein Pool unter Palmen. Genießen Sie einen paradisischen Tag, der sicherlich auch dem großen Jay Gatsby gefallen hätte. **CAY 27**

# PER KATAMARAN ZU DEN ROCHEN

Zu einem unvergesslichen Besuch bei den „fliegenden Teppichen des Meeres“ laden die Gewässer von Stingray City ein. Auf der Sandbank vor der Küste geht es manchmal zu wie bei einem Unterwasser-Wirbelsturm. Schuld sind die hungrigen Bewohner von Stingray City – beileibe keine Stadt wie jede andere. Hier leben bis zu zwei Meter große Stachelrochen, die sich im seichten Wasser sogar aus der Hand füttern und die Reibseisenhaut streicheln lassen. Bei einer Tour mit dem Katamaran können Sie die handzahnem Gefährten kennenlernen. **CAY 07**



## STAND-UP-PADDLING, SCHNORCHELN & RELAXEN

Der Seven Mile Beach im Südosten von Grand Cayman steht für das ultimative karibische Paradies. Ein atemberaubender Küstenstreifen mit schneeweißem Korallensand, an dem türkisblaue Wellen auf und ab rollen. Hier befindet sich auch der Tiki Beach Club, in dem Sie eine praktische Einweisung in den Trendsport durch einen AIDA SUP-Guide bekommen. Ihre neu erworbenen Kenntnisse können Sie dann direkt bei einer SUP-Tour vor der Küste, inklusive Schnorchelstopp, unter Beweis stellen. **CAY TS1**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# LA ROMANA

## DOMINIKANISCHE REPUBLIK



**LA ROMANA WAR JAHRHUNDERTLANG nichts weiter als ein kleines Dörfchen, das erst durch den Zuckerboom aus dem Dornröschenschlaf geweckt wurde. Der charmante Ort wuchs zu einer Stadt mit Hafen heran. Doch so richtig interessant wird es erst im Hinterland. Der Liegestuhl muss warten, denn ein bisschen Kolumbus steckt doch in jedem von uns. Begeben Sie sich auf eine wahrlich zuckersüße Entdeckungstour!**

## KLIMA

Tropisches Klima ohne nennenswerte Temperaturunterschiede. Die Durchschnittstemperaturen liegen zwischen 23 und 28 °C. Von April bis November regnet es häufiger, sonst ist es niederschlagsarm.

**POLITIK** Seit 1966 Präsidentschaftsdemokratie mit einem Zweikammerparlament. Die ehemalige spanische Kolonie ist seit 1865 unabhängig.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Dominikanische Peso. 100 Dominikanische Peso entsprechen ca. 1,90 Euro.



Strandimpression, La Romana

**Lage** – Die Dominikanische Republik umfasst den Osten und die Mitte der Insel Hispaniola in der Karibik und hat ca. 10,8 Millionen Einwohner. In La Romana leben ca. 190.000 Menschen.



**SPANISCH**

# DAS KÜNSTLERDORF ALTOS DE CHAVÓN & BOOTSTOUR



Nicht weit von La Romana liegt das Künstlerdorf Altos de Chavón. Auf einer Anhöhe wurde vor etwa 40 Jahren aus Korallenkalkstein eine mediterrane Siedlung aus dem 16. Jahrhundert originalgetreu nachgebaut. Mittelpunkt des Dorfes ist die Iglesia San Estanislao. Das große Amphitheater ist eines der renommiertesten Kulturzentren des Landes. In den Läden und Werkstätten arbeiten Künstler und Kunsthandwerker, die ihre Werke zum Verkauf anbieten. Herrliche Uferlandschaften ziehen vorbei, wenn Sie den Fluss Chavón anschließend bei einer Bootstour erleben. **LRM 02**

## IM SCHNELLBOOT ZUR ISLA SAONA

Am langen Sandstrand und in unberührter Natur können Sie sich auf der Isla Saona ein bisschen wie Robinson fühlen. Die kleine Insel ist der südlichen Küste der Dominikanischen Republik vorgelagert und von prächtigen Korallengärten umgeben. Im Schnellboot geht es direkt vom Hafen zur Insel und zurück. Die Zeit dazwischen können Sie am herrlichen weißen Sandstrand verbringen – mit Faulenzen, Baden oder Schnorcheln im kristallklaren Wasser. **LRM 07**



Handgerollte Zigarren nach dominikanischer Art

## TYPISCH DOMINIKANISCHE REPUBLIC

Die Herstellung einer handgerollten Zigarre nach dominikanischer Art, die mit ihrem Duft noch lange an den Urlaub erinnert, können Sie in einer Zigarrenmanufaktur erleben. Eine Tour mit einem Truck ins Umland von La Romana macht es möglich. Genauso wie den Besuch eines Zuckerrohrfeldes, wo Sie den Grundstoff für Rum in seiner Urform probieren. Aber auch wer sich für Kakteen und Orchideen interessiert, ist hier richtig. An der Cactus Nursery befindet sich die größte Sammlung des Landes. **LRM 14**

## GOLF COURSE: TEETH OF THE DOG



Golfplatz, La Romana

Dieser Platz gehört in die Kategorie „auf keinen Fall verpassen“ und wird von Golfmagazinen als einer der besten Golfplätze der Welt eingestuft. Im Jahr 1971 begründete Teeth of the Dog für die Dominikanische Republik den Ruf als Golfreiseziel. Das Meisterstück wurde von Pete Dye, der die Korallenküste ins Design einbezogen hat, designt. Sein fünftes Loch ist aufgrund der Kombination aus Schwierigkeitsgrad und Meerblick berühmt geworden. Sieben Spielbahnen hüpfen von Klippe zu Klippe und verlangen dem Golfer alles ab. **LRM G01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



# MIAMI

USA



**SUNSHINE STATE** nennen die Amerikaner ihren 27. Staat zwischen dem Atlantischen Ozean und dem Golf von Mexiko. Und der Name ist Programm: Nirgendwo in den USA gibt es im Jahresdurchschnitt so viele Sonnentage wie in Florida. Genauso gibt es kaum irgendwo sonst diese landschaftliche und kulturelle Vielfalt. Sumpfgebiete treffen auf Sandstrände und moderne Wolkenkratzer auf kubanische Lebenslust in „Little Havanna“.

## KLIMA

Das tropische Klima ist geprägt von heißen, feuchten Sommern und warmen, trockenen Wintern. Die Höchsttemperaturen liegen von Mai bis Oktober bei ca. 30 °C. Auch im Winter liegen die Temperaturen noch bei ca. 20 °C.



ENGLISCH

**Währung** – Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**POLITIK** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

**Lage** – Miami ist die zweitgrößte Stadt im US-Bundesstaat Florida und hat ca. 400.000 Einwohner. Die Stadt liegt an der Biscayne Bay, die zum Atlantik gehört.



South Beach, Miami





Luxusvilla in Miami

## MIAMI ZU WASSER UND ZU LAND

Bei einer Panoramafahrt durch Downtown Miami können Sie imposante Wolkenkratzer und eindrucksvolle Regierungsgebäude bewundern, bevor es in das karibische Stadtviertel Coconut Grove geht. Am Bayside Marketplace erwartet Sie ein Ausflugsboot. Die Fahrt führt durch die Biscayne Bay zu den Millionen-Dollar-Domizilen auf Star Island, Fisher Island und Palm Island. Auf den künstlich aufgeschütteten Inseln zwischen dem Festland und Miami Beach zu wohnen ist heiß begehrt. **MIA 03**

## HELIKOPTERRUNDFLUG ÜBER MIAMI



Luftaufnahme, Miami

Begeben Sie sich auf einen aufregenden Helikopterflug über Miami und erleben Sie die spannendsten Sehenswürdigkeiten aus luftiger Höhe. Nach einer Sicherheitseinweisung heben Sie ab und fliegen über Miamis weiße Sandstrände, das bunte South Beach, die Biscayne Bay, die luxuriösen Villen von Fisher Island sowie das belebte Downtown Miami. Ein spannender Perspektivwechsel, der Ihnen viele Möglichkeiten für unglaubliche Fotos und ein gewisses „Starfeeling“ bietet. **MIA 19**

# SUMPF-SAFARI IN DEN EVERGLADES

Mit 5.600 Quadratkilometern ist das Sumpfgebiet der Everglades der zweitgrößte Nationalpark und das einzige Gebiet weltweit, in dem Alligatoren (Süßwasser) und Krokodile (Salzwasser) nebeneinander leben. Einige davon sehen Sie bei Ihrer Fahrt entlang der „Alligatoren-Allee“ auf dem Weg zum Seminole Indianer-Reservat. In einem Unimog fahren Sie durch die beeindruckende Sumpflandschaft mit ihren exotischen Tieren und können anschließend auch noch mit einem Propellerboot eine Fahrt durch die beeindruckenden Sümpfe unternehmen. **MIA 20**



## MIAMI BEACH & ART-DÉCO-VIERTEL

In Coral Gables verbreiten prachtvolle Luxusvillen und elegante Architektur spanisches Flair. Nicht umsonst wird dieser noble Stadtteil auch als „The City Beautiful“ bezeichnet. Coconut Grove hingegen war einst „Mekka“ von Künstlern und Aussteigern. Im südlichen Teil von Miami lockt das bonbonbunte Art-déco-Viertel. Fröhliche Farben von Hellblau über Zartgrün bis hin zu Flamingorosa zieren hier die markanten Häuserfassaden und verbreiten eine heitere Atmosphäre. **MIA 01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# MONTEGO BAY

## JAMAICA



**DIE HEKTIK HAT HIER IHRE HÄNGEMATTE gefunden. Willkommen im Land der großen Lässigkeit, in dem das Irgendwie wichtiger ist als der große Plan. Also tief einatmen, genießen und vielleicht etwas für die Zeit nach dem Urlaub mit nach Hause nehmen: „No problem, mon – you're in Jamaica!“ Schauen Sie den Rasta-Men im Rasta Village zu. Vielleicht bekommen Sie ja eine Idee davon, wie sie geht – die Lässigkeit.**

## KLIMA

Das tropische Klima bringt ganzjährig warme Temperaturen zwischen 24 und 32 °C mit sich, Passatwinde sorgen für Kühlung.

**Politik** – Jamaika ist seit 1962 eine parlamentarische Monarchie im Commonwealth. Staatsoberhaupt ist die britische Königin, vertreten durch einen Generalgouverneur.

**SPRACHE** – Englisch, Patois (Umgangssprache)



Lokale Früchte auf einem Markt, Jamaika

**Lage** – Jamaika ist die drittgrößte der karibischen Inselgruppe der Großen Antillen, auf ihr leben ca. 3 Millionen Menschen. Hauptstadt ist Kingston, in Montego Bay leben ca. 110.000 Menschen.

## WÄHRUNG

# J\$

Zahlungsmittel ist der Jamaika-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 100 Jamaika-Dollar entsprechen ca. 0,70 Euro.

# PANORAMAFAHRT DURCH MONTEGO BAY & STRAND



Willkommen in der touristischen Hauptstadt Jamaikas, von den Einheimischen liebevoll MoBay genannt. Exklusive Boutiquen, Duty-free-Geschäfte und bunte Straßenmärkte mit Kunsthandwerk verlocken auf der Gloucester Avenue und auf der Elegant Mile zum Flanieren und Geldausgeben. Und überall finden sich Spuren der kolonialen Geschichte in Form von historischen Stein- und Holzhäusern im georgianischen Stil. Pures Reggae-Feeling können Sie nach Ihrem Stadtbummel am Hip Strip, der berühmten Kneipen- und Strandmeile, erleben.

**MOB 41**

## MIT DEM SEGELKATAMARAN ZUM DOCTOR'S CAVE BEACH

Auf einer Insel darf natürlich der Spaß am und im Wasser nicht fehlen. Segeln Sie mit dem Katamaran zu einem Riff vor Doctor's Cave Beach und werfen Sie durch die Schnorchelbrille einen Blick auf Feuerfische, Schildkröten, Stachelrochen und Papageifische. Anschließend können Sie entspannt die Sonne am Doctor's Cave Beach, einem der schönsten Strände der Insel, genießen. Weißer Sandstrand, kristallklares Wasser und die Strandbar – ein Urlaub wie aus dem Werbespot. **MOB 10**



Wasserfälle Blue Hole bei Ocho Rios

## TUBING & BLUE HOLE

Blue Hole oder auch die „geheimen Wasserfälle“ ist ein verstecktes Juwel in den Bergen von Jamaika nahe des Ortes Ocho Rios. Freuen Sie sich auf ein erfrischendes Abenteuer, bei dem Sie unter Wasserfällen schwimmen, klettern und in einem Kaskaden-See baden können. Mindestens genauso viel Spaß werden Sie auch beim Tubing am White River haben. Hier schwingen Sie sich auf einen aufgepumpten Spezialreifen und gleiten darauf die Wildbäche hinunter. **MOB 48**

## STAND-UP-PADDLING AM STRAND DES HARD ROCK CAFÉS



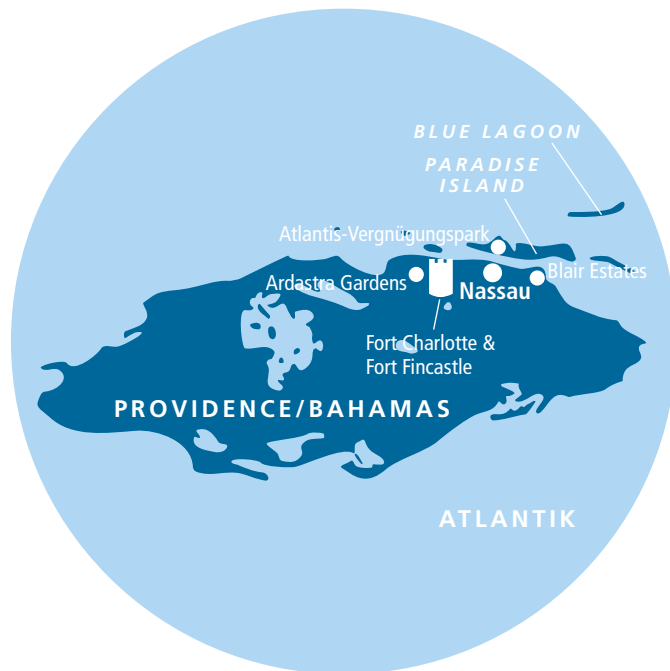
Erkunden Sie die Küste Jamaikas vom Wasser aus bei einer geführten SUP-Tour. Ausgangspunkt ist der Strand beim legendären Hard Rock Café. Sie bekommen zuerst eine Einweisung in den Trendsport durch einen AIDA SUP-Guide, der Ihnen auch praktische Übungen auf dem Board zeigt. Und dann geht es auch schon auf das Wasser, wo Sie Ihre frisch erworbenen Kenntnisse in die Tat umsetzen können. Anschließend haben Sie noch Zeit zum Baden und Relaxen am Privatstrand des Clubs. **MOB TS1**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# NASSAU

BAHAMAS



**EHE MAN SICH VERSIEHT, IST ER DRIN**  
im Ohr – der bekannte Gute-Laune-Song aus der Bacardi-Werbung. „What a feeling“ ist geradezu Symbol für den locker-leichten Lebensstil der Bahamas. Bis vor wenigen Jahren wurde auch der weltbekannte Rum in der Bahamas-Hauptstadt Nassau hergestellt. Aber auch ohne Promille werden Sie sich in der Hauptstadt des karibischen Inselstaats garantiert wie im Paradies fühlen!

## SPRACHE Englisch

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Bahama-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 Bahama-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**LAGE** – Der Archipel der Bahamas im Nordatlantik besteht aus mehr als 700 Inseln sowie mehr als 2.400 Cays, winzigen Inseln aus Sandbänken oder Korallenriffen. Hauptstadt ist Nassau auf der Insel New Providence. Hier leben ca. 250.000 Menschen.

## KLIMA

Wegen des tropischen Klimas gibt es kaum Temperaturschwankungen. Von Oktober bis Ende Januar ist es warm mit viel Niederschlag, von Februar bis Ende April ist es trocken und heiß bei 32 bis 38 °C.

**Politik** – Die Bahamas sind seit 1973 ein souveräner Staat. Staatsoberhaupt ist die britische Königin, die durch einen Generalgouverneur vertreten wird.



Paradiesischer Strand auf den Bahamas



# DIE „BLAUE LAGUNE“ DER BAHAMAS



Entspanntes Strandvergnügen und einen exklusiven Blick auf Nassau sowie die umliegenden Inseln bietet Ihnen dieser Ausflug mit dem Boot zu der exklusiven Privatinsel Blue Lagoon. Beim Anblick der traumhaften blauen Lagune erklärt sich der Name dieser Trauminsel ganz von selbst. Im Vergleich mit dieser Naturschönheit verblassen selbst die üblichen Postkartenmotive. Übrigens: Blue Lagoon ist die Heimat zahlreicher Delfinarten. Bei einem Bad in dem türkisfarbenen Meer kann es also gut passieren, dass plötzlich einer neben Ihnen schwimmt. **NAS 12**

## FARBENFROHE BAHAMAS IN DEN ARDASTRA GARDENS

Mit den leuchtenden Farben tropischer Pflanzen und vor allem einer bunten und vielfältigen Tierwelt wartet der kleine Tier- und Naturpark Ardastra Gardens auf. Hier können Sie seltene Iguana-Echsen, bunt schillernde Papageien und Pfaue bestaunen. Bei Kindern sind vor allem die Flamingos beliebt, denn sie sind die Attraktion einer ganz besonderen Show. In Nassau können Sie dann noch durch die Schießscharten von Fort Charlotte einen herrlichen Blick auf den Hafen genießen. **NAS 03**



Fort Fincastle, Nassau

## NASSAU AUF EINEN BLICK

Rund 350 Jahre nach der ersten Besiedlung versprüht Nassaus Altstadt noch immer kolonialen Charme. Daran hat die Festung Fort Fincastle einen wesentlichen Anteil. Im Jahre 1793 als Schutzfestung erbaut, bietet die Ruine heute eine dramatische Kulisse für einen schönen Panoramablick über die Landschaft. Ganz im Gegensatz dazu stehen die großen Türme des berühmten Atlantis Resort, die unübersehbar auf Paradise Island in der Sonne leuchten, und das Blair Estates, Nassaus Villenviertel. **NAS 01**

## DAS „HAI-LIGHT“ FÜR ZERTIFIZIERTE TAUCHER



Um die farbenprächtige karibische Tierwelt in all ihrer Schönheit zu sehen, brauchen Sie den Kopf nur unter die Wasseroberfläche zu tauchen. Mit einem Tauchboot geht es hinaus aufs Meer zu den Riffen im Unterwassernaturschutzpark. Im ersten Tauchgang erwarten Sie zahlreiche Schwarmfische, Schildkröten und Muränen in einer farbenprächtigen Korallenwelt. Der zweite Tauchgang geht zum Wrack der „Ray of Hope“, das inzwischen Heimat für karibische Riffhaie ist. **NAS T04**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# NEW YORK

USA



## NICHTS IST NORMAL, ALLES IST RIESIG.

Zwar ist New York City nicht die größte, dafür aber die lebendigste und aufregendste Stadt der Welt. Hier gibt es so gut wie nichts, das es nicht gibt und Sie kommen aus dem Staunen kaum heraus. Wer den Big Apple erobern will, kann sich auf zahlreiche Superlative freuen. Da heißt es anschnallen, festhalten und durchatmen! Denn es geht erst mal nur in eine Richtung – nach oben.

## SPRACHE

### Englisch

**KLIMA** – Das Wetter in New York wird überwiegend von den kontinentalen Landmassen im Westen beeinflusst. Im Sommer liegen die Tageshöchsttemperaturen bei 25 °C, im Herbst noch bei 15 °C.

## WÄHRUNG

# US\$

Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**Politik** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

## LAGE

New York City ist mit ca. 8,3 Millionen Einwohnern die größte Stadt der USA. Die Hafenstadt an der Ostküste besteht aus fünf Stadtbezirken, die sich am Zusammenfluss von Hudson und East River in den Atlantik erstrecken.



Central Park, New York

# HOCH HINAUS AUF'S NEUE WORLD TRADE HAUS



New York, ohne die Freiheitsstatue? No way! Vom Battery Park aus genießen Sie einen sensationellen Blick auf Lady Liberty. Auch die Banker der Wall Street haben sich schon so manches Mal ein paar Freiheiten herausgenommen. Ob Sie anschließend in der Trinity Church zur Beichte gingen – wer weiß. Sicher ist allerdings, dass das 2013 fertiggestellte One World Trade Center mit seinen 541,3 Meter zur Zeit das sechsthöchste Gebäude der Welt ist. Auf der 360° Grad Plattform in der 102. Etage haben Sie einen atemberaubenden Blick über ganz New York. **NYC 37**

## HIGHLIGHTS VON MANHATTAN PER BIKE (SOFT-BIKINGTOUR)

In Upper Manhattan kommen Sie am Central Park nicht vorbei. Die grüne Lunge der Stadt ist perfekt für eine Fahrradtour, die Sie zur wohl teuersten Einkaufsstraße der Welt, der 5th Avenue, führt. Bei Ihrer Panoramafahrt durch Manhattan dürfen aber auch das Rockefeller Center, die Grand Central Station, der Broadway und Union Square nicht fehlen. Nach einem Abstecher in Chinatown geht es über die Manhattan Bridge nach Brooklyn und durch Downtown entlang des Hudson River zurück. **NYC B01**



New York Skyline

## THE BIG APPLE: NEW YORK, NEW YORK

Nach einer Fahrt durch Upper Manhattan geht es hoch hinaus: Das Rockefeller Center bildet mit seinen 19 Gebäuden und der Aussichtsplattform Top of the Rocks auf dem Dach, eine „Stadt in der Stadt“. Die Grand Central Station sollte abgerissen werden, jetzt ist der einstige Bahnhof ein Mekka für Gourmets. Hier beginnt auch die legendäre 5th Avenue. Nach einem Bummel über die teuerste Einkaufsmeile der Stadt warten weitere Highlights wie Greenwich Village, SoHo und der Central Park auf Sie. **NYC 03**  
**NYC 03A** – für abreisende Gäste mit Flug ab JFK  
**NYC 03B** – für abreisende Gäste mit Flug ab EWR

## DIE LICHTER DER GROSSTADT & EMPIRE STATE BUILDING



Brooklyn Bridge, New York

Wichtigste Lebensader Downtown ist die Brooklyn Bridge. Den besten Blick auf die Hängebrücke und die Skyline von New York bietet Ihnen der Aussichtspunkt Fulton Landing – vor allem in der Dämmerung, wenn die Lichter der Großstadt zu leuchten beginnen. Beste Aussichten auf die Stadt haben Sie auch von der Aussichtsplattform des Empire State Building in der 102. Etage. Zurück auf Erden spielt danach am Times Square mit seinem legendären Broadway das Theater die Hauptrolle. **NYC 18**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# NORFOLK

USA



**VOR GUT 400 JAHREN LANDETEN SIEDLER** in der Chesapeake-Bucht im heutigen US-Bundesstaat Virginia und gründeten 1607 die erste englische Kolonie der Neuen Welt. Die Städte Jamestown, Williamsburg und Yorktown markieren Meilensteine der amerikanischen Demokratie. Ein kleiner Ausflug in die Geschichte ist in Norfolk ein Muss!

## SPRACHE Englisch

**POLITIK** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

**Währung** – Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

## KLIMA

Feuchtes, subtropisches Klima mit großer Hitze im Sommer. Im Frühling und Herbst bewegen sich die Temperaturen zwischen 10 und 20 °C.

**LAGE** – Mit rund 245.400 Einwohnern ist Norfolk an der Chesapeake-Bucht die zweitgrößte Stadt des Bundesstaates Virginia im Osten der USA.



Chesapeake-Bucht-Brücke





Skyline Norfolks vom Elizabeth River aus

## MIT DEM SEGELSCHONER AUF DEM ELIZABETH RIVER

Die roten Segel des Dreimasters „American Rover“ gelten als Wahrzeichen Norfolks, und ein Trip mit dem 41 Meter langen Segelschoner „American Rover“ auf dem Elizabeth River durch die Bucht von Norfolk ist eine besondere Attraktion. Wenn Sie wollen, können Sie sogar selbst mit Hand anlegen. Dabei sollten Sie auf jeden Fall Ausschau nach Delfinen halten, denn die großen Tümmler sind vor der Küste Virginias heimisch. Ein ganz besonderes Naturerlebnis nicht nur für Segelfans. **NFK 05**

## WILLIAMSBURG: KOLONIALE GESCHICHTE & FREIZEIT



Williamsburg

Willkommen in der einstigen Hauptstadt der Kolonie Virginia! Williamsburgs restaurierter historischer Stadtkern ist einzigartig und das größte Ensemble dieser Art im amerikanischen Osten. Auf den Straßen bekommen Sie ein Bild davon, wie im 18. Jahrhundert gearbeitet, gelebt oder einfach nur flaniert wurde. Äußerst empfehlenswert ist auch der Besuch einer Weinkellerei, denn nicht nur der Tabak, sondern auch die Weine aus Virginia genießen einen besonderen Ruf. **NFK 13**

## NORFOLK: MARINEBASIS & CHRYSLER KUNSTMUSEUM

Rund 100.000 Soldaten sind auf der Naval Station Norfolk – der größten Marinebasis der Welt – stationiert. Sie ist Heimathafen für Kriegsschiffe und U-Boote. Nach einem Besuch dort fahren Sie durch Norfolks historische Viertel und können dort das Moses Myers House aus der Zeit der ersten jüdischen Siedler sowie die St.-Paul's-Kirche bewundern. Im Douglas MacArthur Memorial fand der gleichnamige, hochdekorierte General seine letzte Ruhe. Anschließend erwarten Sie im Chrysler Kunstmuseum Werke großer Meister wie Rubens und Manet. **NFK 01**



## THE SIGNATURE AT WEST NECK GOLF CLUB

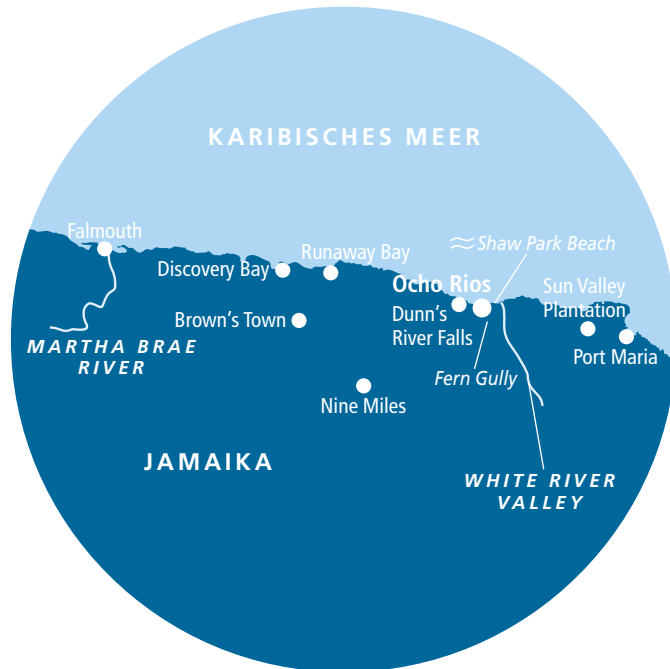
Der Signature at West Neck gilt als Meisterwerk des Golfplatzarchitekten Arnold Palmer. Dieser schöne und anspruchsvolle Championship-Kurs bietet durch seine spektakulären Grüns und Strandbunker eine einzigartige Optik und Herausforderung. Der Kurs zeichnet sich durch 13 Seen und mehrere natürliche Feuchtgebiete sowie Steinwände aus, die Akzente in dem bewaldeten Gelände setzen. Der Platz bietet für Golf Freunde aller Spielstärken ein abwechslungsreiches Spiel. **NFK G01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# OCHO RIOS

## JAMAICA



**„NO WOMAN, NO CRY“ – DIESE LIEDZEILEN, einst gesungen vom berühmtesten Rastafari Jamaikas, gehen gleich ins Blut, lassen die Seele baumeln und beschwören das besondere karibische Lebensgefühl. Wo sonst könnte die Leichtigkeit des Seins deutlicher zu spüren sein als auf Jamaika selbst, dem Zuhause des Reggaes, des Rums und des legendären Bob Marley?**

## KLIMA

Das tropische Klima bringt ganzjährig warme Temperaturen zwischen 24 und 32 °C mit sich, dabei sorgen Passatwinde für Kühlung.

**Politik** – Jamaika ist seit 1962 eine parlamentarische Monarchie im Commonwealth. Staatsoberhaupt ist die britische Königin, vertreten durch einen Generalgouverneur.

**SPRACHE** – Englisch, Patois (Umgangssprache)



**Lage** – Jamaika ist die drittgrößte der karibischen Inselgruppe der Großen Antillen, auf ihr leben ca. 3 Millionen Menschen. Hauptstadt ist Kingston, in Montego Bay leben ca. 110.000 Menschen.

## WÄHRUNG

# J\$

Zahlungsmittel ist der Jamaika-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 100 Jamaika-Dollar entsprechen ca. 0,70 Euro.

# TROPISCHER GARTEN & DUNN'S RIVER FALLS



Die Coyaba-Gärten liegen nur wenige Kilometer außerhalb von Ocho Rios, der zweitgrößten Stadt von Jamaika, buchstäblich im Dschungel. Hier werden Sie von enormen Zedern und Banyanbäumen sowie einer Vielzahl von exotischen Blumen begrüßt. Die wunderbaren Dunn's River Falls fallen aus etwa 200 Metern Höhe über mächtige, terrassenartige Kalksteinblöcke hinunter bis zum Strand. Die Wasserfälle können Sie zu Fuß, entweder durchs Wasser oder am Rand über Stufen, erklimmen, und schon sind Sie mittendrin im sprudelnden Leben Jamaikas. **OCH 02**

## WASSERFALL & MYSTIC MOUNTAIN

Von üppigem tropischem Regenwald, Ingwerlilien, Orchideen, wehenden Palmen, Farnen und Bambuswäldern umgeben, sind die Dunn's River Falls eine der schönsten Sehenswürdigkeiten in Jamaika. Schwimmen ist hier so erfrischend, dass Sie gar nicht mehr weg wollen. Ebenfalls ein Erlebnis ist die Fahrt mit dem SkyExplorer-Sessellift auf den 214 Meter hohen Mystic Mountain. Oben angekommen haben Sie eine tolle Aussicht auf die grünen Hügel und den Hafen von Ocho Rios. **OCH 19**



Entspannung am Strand

## TUBING & ERHOLUNG AM STRAND – VIP

Spaß für die ganze Familie ist beim Tubing garantiert, wenn Sie im aufblasbaren Gummireifen den Fluss entlangtrudeln. Im privaten Bamboo Beach Club können Sie dann den Tag bei landestypischen kalten Getränken, feinen Köstlichkeiten sowie Musik und tänzerischen Darbietungen entspannt ausklingen lassen. Gut erholt geht es anschließend weiter zum Shoppen in die Stadt. **OCH 38**

## GEFÜHRTER SCHNORCHELAUSFLUG & DUNN'S RIVER FALLS



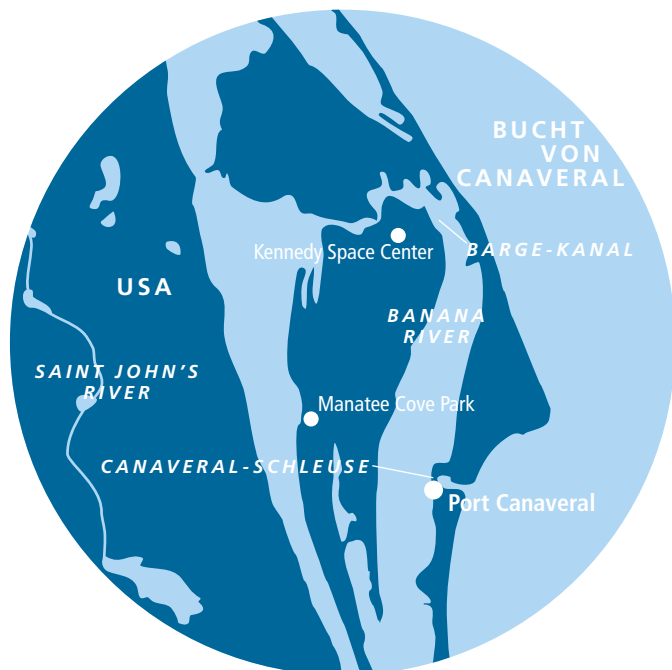
Werfen Sie einen Blick in die bunte Unterwasserwelt Jamaikas! Sie starten mit dem Boot direkt von AIDA zu den Korallenriffen vor der Küste. Auf der Fahrt dorthin erklärt Ihnen ein AIDA Guide alles, was Sie über das Schnorcheln wissen müssen. Und dann geht es auch schon los: Im Marine-Schutzpark erwartet Sie ein farbenfrohes Korallenparadies, in dem sich jede Menge Fische sowie Schildkröten tummeln. An den Dunn's River Falls haben Sie danach Zeit zum Sonnen und Relaxen. **OCH T05**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# PORT CANAVERAL

USA



**„DREI, ZWEI, EINS – LIFT-OFF“: CAPE CANAVERAL** ist gleichbedeutend mit der Eroberung des Weltalls und der ersten Landung auf dem Mond. Hier steht wirklich alles im Zeichen der Raumfahrt – sogar die Telefonvorwahl: 3–2–1. Wenn AIDA in Port Canaveral festmacht, ist der Griff nach den Sternen für Sie nur ein Katzensprung. Der Countdown zu Ihrem ganz persönlichen Weltraumabenteuer läuft.  
**Anschnallen bitte!**

## WÄHRUNG US\$

Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt.  
1 US-Dollar entspricht ca. 0,90 Euro.

**Politik** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

## SPRACHE Englisch

## LAGE

Port Canaveral liegt im US-Bundesstaat Florida an der Ostküste der USA. In der dazugehörigen Stadt Cape Canaveral am Atlantik leben ca. 10.000 Menschen.

**Klima** – Es herrscht ein durch den Atlantik gemäßigtes subtropisches Klima. Im Sommer liegen die Temperaturen tagsüber bei 30 °C, im Winter noch bei 20 °C.



Kennedy Space Center, Port Canaveral



# KENNEDY SPACE CENTER



Das Kennedy Space Center ist die Schaltzentrale der NASA. Von diesem Weltraumbahnhof aus schickt die US-Weltraumbehörde seit 1968 ihre Astronauten ins All. Das 567 Quadratkilometer große Gelände an der Ostküste des US-Bundesstaates Florida ist Abschussgelände, Forschungszentrum, Wissenschaftsmuseum und Freizeitpark zugleich. Vom originalgetreuen Space-shuttle-Modell über simulierte Weltraumspaziergänge im IMAX-3-D-Kino bis hin zum Apollo/Saturn V Center mit dem Nachbau einer Mondfähre – hier dreht sich alles um das Weltall. **PCV 01**

## FAHRT IM PROPELLERBOOT MIT FREIZEIT

Die Propellerboot-Fahrt durch Floridas ausgedehnte Sumpflandschaften ist ein spektakuläres Erlebnis. Mit diesen speziellen Flachbooten „fliegen“ Sie förmlich durch die Sumpflandschaft und können dabei Alligatoren, Schlangen, seltene Vogelarten und Schildkröten in einer schon fast urzeitlich erscheinenden Natur erleben. Im Anschluss an die Tour erfahren Sie von ortskundigen Rangern zusätzlich noch allerlei Interessantes und Wissenswertes über die dort lebenden Tiere. **PCV 12**



Airboat Tour

## ENTSPANNTE BOOTSFAHRT AUF DEM BANANA RIVER

Bei diesem Bootsausflug auf dem Banana River, dem Barge-Kanal und durch die Canaveral-Schleuse steht die vielfältige Tierwelt Floridas im Mittelpunkt. Aber schauen Sie nicht nur ins Wasser, sondern auch mal in den Himmel. Dann werden Sie sehen, dass Fischadler, Kormorane oder Pelikane Sie auf Ihrem Weg zu Delfinen und Alligatoren begleiten. Gut möglich, dass Sie auch die seltenen und ziemlich molligen Florida-Seekühe, die bis zu 1.500 Kilogramm wiegen, zu Gesicht bekommen. **PCV 03**

## FLORIDA PER PEDELEC ERKUNDEN (PEDELEC-BIKINGTOUR)



Manatee, Cove Park

Ein Erlebnis der besonderen Art ist eine Pedelec-Tour in Gesellschaft der lustig aussehenden Seekühe, der Manatees. Im Manatee Cove Park können Sie die Tiere mit etwas Glück hautnah bei ihrem Bad im Banana River erleben. Anschließend fahren Sie durch amerikanische Wohnsiedlungen zum größten Surfshop der Welt und von dort aus weiter an den Canaveral Beach. Nach einem Sprung ins kühle Nass können Sie vom Exploration Tower die geniale Aussicht auf das Kennedy Space Center genießen. **PCV B04**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

\*Richtet sich nach der Liegezeit.

# PUERTO LIMÓN

COSTA RICA



**IN DEM MITTELAMERIKANISCHEN STAAT** zwischen Pazifik und Atlantik gedeihen viele Pflanzen und leben so viele Tiere, dass Sie aus dem Staunen gar nicht herauskommen. Den Namen „Reiche Küste“ gab Christoph Kolumbus dem Land zwar, weil er hier Gold und Edelsteine vermutete. Aber die wahren Schätze offenbart Ihnen die Natur. Freuen Sie sich auf einen wahrlich paradiesischen Garten zwischen zwei Ozeanen!

## WÄHRUNG CRC

Zahlungsmittel ist der Costa-Rica-Colón, der sich in 100 Centimos unterteilt. 100 Colón entsprechen ca. 0,15 Euro.

## SPRACHE Spanisch

**Lage** – Costa Rica grenzt im Westen an den Pazifik und im Osten an die Karibik, ca. 4,8 Millionen Menschen leben hier. Puerto Limón an der karibischen Küste hat ca. 100.000 Einwohner.



Nationaltheater, Puerto Limón

**Politik** – Costa Rica ist eine Präsidialrepublik. Der Präsident wird alle vier Jahre direkt vom Volk gewählt.

**KLIMA** – In der Küstenregion um Puerto Limón herrscht tropisches Klima mit durchschnittlichen Temperaturen von 26 °C und ganzjährigen Niederschlägen.



Veragua-Regenwald, Puerto Limón

## SEILBAHN & SPAZIERGANG DURCH DEN VERAGUA-REGENWALD

Wer den tropischen Veragua-Regenwald hautnah erleben möchte, macht es wie Tarzan und schwingt sich durch die Baumwipfel oder Sie gehen zu Fuß auf Entdeckungstour, bei der es auch eine Schlangenausstellung zu bewundern gibt. Sie können aber auch ganz bequem die Dschungelseilbahn nehmen und aus Ihrer Gondel nach Tukanen mit ihren auffallenden Riesenschnäbeln Ausschau halten. Oder Sie statten dem Puma Wasserfall einen Besuch ab, dessen Kaskaden teilweise bis zu 20 Meter hoch sind. **COS 31**

## BADEN IM CAHUITA-NATIONALPARK



Strand im Cahuita-Nationalpark

Im Cahuita-Nationalpark erwarten Sie fantastische Entdeckungen. Palmengesäumte Strände, Mangrovensümpfe, üppige Vegetation und nicht zuletzt die Parkbewohner wie stimmungswaltige Brüllaffen, putzige Kapuzineräffchen oder grüne Leguane bescheren Ihnen unvergesslich schöne Eindrücke. Am naturbelassenen Strand inmitten des Parks haben Sie die Möglichkeit zum Baden und Relaxen oder Sie unternehmen einen Spaziergang durch den Regenwald. **COS 30**

# GEMÜTLICH: COSTA RICAS FAULTIERE

Sie bewegen sich so langsam in den Kronen des tropischen Regenwaldes, dass selbst Adleraugen sie mit Geäst verwechseln. Faultiere sind schwer zu entdecken und hinreißend in ihrer Langsamkeit. Bei einem Besuch in Mittelamerikas einziger privater Faultieraufzucht- und Pflegestation brauchen Sie nach den tierischen Schützlingen nicht lange zu suchen, denn die hängen ganz entspannt und gut sichtbar in den Bäumen. Genug gefaulenzt, bei Ihrer Kanufahrt durch die Sumpflandschaft müssen Sie schon selbst zum Paddel greifen. Aber es lohnt sich! **COS 27**



## ZUR PLAYA BONITA PER BIKE (SOFT-AKTIV-BIKINGTOUR)

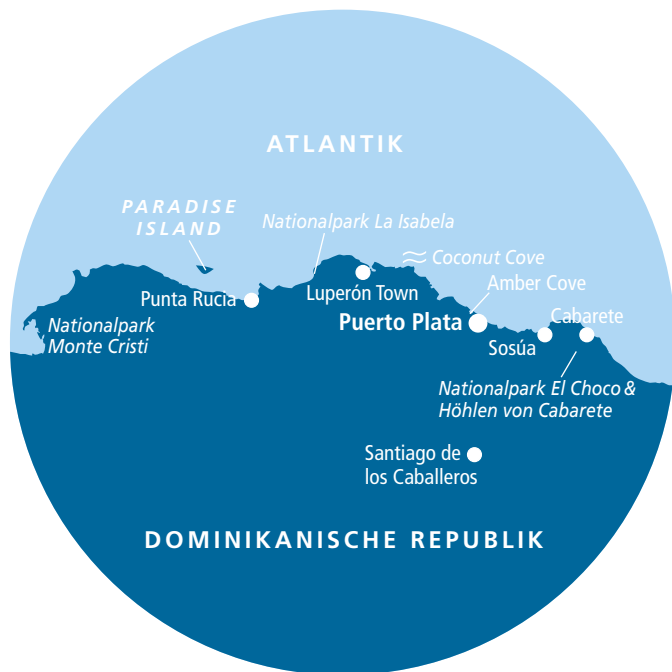
Ihre Tour mit dem Fahrrad führt durch landestypische Dörfer direkt an die Küste. Dabei radeln Sie auf teilweise unbefestigten Pfaden in den dichten Regenwald mit seinen hohen Farnen und prächtig blühenden Orchideen, zwischen denen Schmetterlinge und Kolibris flattern. Der „Bananenhafen“ und die einzigartige Kanal- und Lagunenlandschaft der Tortuguero-Kanäle gehören ebenfalls zu den Hinguckern auf Ihrer Tour. Angekommen am Playa Bonita wartet ein Bad im Atlantik auf Sie. **COS B01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# PUERTO PLATA/ AMBER COVE

DOMINIKANISCHE REPUBLIK



**PUERTO PLATA MIT SEINEN KOLONIALEN Bauten** versprüht den Charme vergangener Zeiten und pure karibische Lebensfreude. Der Norden der Insel leuchtet im satten Grün der Tabak- und Zuckerrohrplantagen, und an Stränden wie Coconut Cove mit türkis schimmerndem Wasser, weißem Sand und sanft im Wind wogenden Palmen fühlt man sich wie im Paradies. Freuen Sie sich auf die „Atlantikbraut“, die so einiges an Urlaubsfreuden bereithält.

## KLIMA

Es herrscht tropisches Klima ohne nennenswerte Temperaturunterschiede. Die Durchschnittstemperaturen liegen zwischen 23 und 28 °C. Von April bis November regnet es häufiger, sonst ist es niederschlagsarm.

**POLITIK** Seit 1966 Präsidentschaftsdemokratie mit einem Zweikammerparlament. Die ehemalige spanische Kolonie ist seit 1865 unabhängig.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Dominikanische Peso. 100 Dominikanische Peso entsprechen ca. 1,90 Euro.



Typisches Kunsthandwerk aus der Dominikanischen Republik

**Lage** – Die Dominikanische Republik umfasst den Osten und die Mitte der Insel Hispaniola in der Karibik und hat ca. 10,5 Millionen Einwohner. Puerto Plata ist eine Stadt im Norden der Insel und hat ca. 130.000 Einwohner.



SPANISCH



# EIN TAG AUF PARADISE ISLAND



Mit dem Schnellboot durch Mangrovenwälder ins Paradies! Bei Paradise Island gilt Nomen est omen, denn das kleine, von kristallklarem Wasser umgebene Eiland schmückt sich mit einem weißen Sandstrand und bietet Karibikfeeling pur. Ultimatives Highlight ist das Schnorcheln am atemberaubenden Korallenriff. Ein grünes Naturparadies können Sie bei Ihrer Bootsfahrt durch den Nationalpark Monte Cristi erleben, wenn Sie Mangroven, Unterwasser-Wiesen, Korallenriffe und ausgefallene Tierarten wie Tölpel oder Pelikane bestaunen. **ABC 18**

## ZWEI TAUCHGÄNGE FÜR ZERTIFIZIERTE TAUCHER

Die Dominikanische Republik gilt als eines der besten Tauchziele in der Karibik. Entdecken Sie eine faszinierende Unterwasserwelt mit außergewöhnlichen Korallenriffen und vielen großen und kleinen Bewohnern. Bei zwei Tauchgängen in den ruhigen Buchten von Sosúa erwartet Sie an den vorgelagerten Riffen eine bunte Korallenwelt mit tropischen Fischeschwärmen, Muränen, Langusten, Mantas und Delfinen. Ein einzigartiges Abenteuer! **ABC T04**



Surfer-Mekka Cabarete

## HÖHLEN VON CABARETE & STRANDVERGNÜGEN

Genießen Sie eine herrliche Landschaftsfahrt durch Puerto Plata und Sosúa, das „Ibiza der Karibik“ auf dem Weg nach Cabarete. Der kleine Ort ist nicht nur ein Mekka für Surfer, sondern hat mit den Höhlen im Nationalpark El Choco auch noch eine echte Attraktion vorzuweisen. Hier können Sie Lagunen, die 20 Meter unter dem Meeresspiegel liegen, und beeindruckende Tropfsteinhöhlen bestaunen, von denen es mehr als 2.000 gibt, die unter der gesamten Bergkette von El Choco verteilt sind. **ABC 24**

## PUERTO PLATA & STRAND



Obsthändler, Puerto Plata

Auf Ihrer Panoramafahrt durch die Stadt kommen Sie an viktorianischen Packhäusern und Holzhäusern vorbei, viele mit traditionellen Holzschnitzereien verziert, die an typische „Gingerbread-Häuschen“ erinnern. San Felipe ist eines der ältesten Forts der „Neuen Welt“ und wurde 1564 errichtet, um die Stadt vor Piraten zu schützen. Die mächtige weiße Kirche, die ebenfalls San Felipe heißt, fällt vor allem durch ihre Buntglasfenster ins Auge. Am Strand von Cabarete ist es Zeit zum Relaxen.

**ABC 01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# SAMANÁ

## DOMINIKANISCHE REPUBLIK



**SIE LIEBEN DEN SOMMER? ABER HABEN SIE den Sommer schon mal gehört? Hier auf der herrlichen Halbinsel Samaná im Nordosten der Dominikanischen Republik ist die karibische Sommermelodie zu Hause. Sie wissen schon, der Ohrwurm aus der berühmten Bacardi-Werbung ... Die Einwohner von Samaná schwören jedenfalls, dass der legendäre Werbespot auf ihrer Insel gedreht wurde.**

## KLIMA

Es herrscht tropisches Klima ohne nennenswerte Temperaturschwankungen. Die Durchschnittstemperaturen liegen zwischen 23 und 28 °C. Von April bis November regnet es häufiger, sonst ist es niederschlagsarm.

**POLITIK** Seit 1966 Präsidentschaftsdemokratie mit einem Zweikammerparlament. Die ehemalige spanische Kolonie ist seit 1865 unabhängig.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Dominikanische Peso. 100 Dominikanische Peso entsprechen ca. 1,90 Euro.



Wasserfall in Samaná

**Lage** – Die Dominikanische Republik ist ein Inselstaat zwischen dem Atlantik und der Karibik und hat ca. 10,5 Millionen Einwohner. Die Halbinsel Samaná erstreckt sich im Nordosten des Landes. In der Provinzhauptstadt Santa Bárbara de Samaná leben rund 108.000 Einwohner.



SPANISCH

# NATIONALPARK LOS HAITISES



Natur pur heißt es im Nationalpark Los Haitises mit Regen- und Mangrovenwäldern, Lagunen und Flüssen sowie prähistorischen Skulpturen. Ein Schnellboot bringt Sie fix in die grüne Wildnis. Bei einer Bootsfahrt durch den Park entlang der Küste können Sie den Blick über Mangrovenwälder und beeindruckende Felsformationen sowie die unberührte Natur schweifen lassen. Bei der Besichtigung einer Höhle sollten Sie Ihr Augenmerk dann auf die faszinierenden Höhlenmalereien der Taino-Indianer, der Ureinwohner des Landes, richten. **SMN 02**

## PALMEN & THUNDER HOLE PER PEDELEC (PEDELEC-BIKINGTOUR)

Bei einer Tour mit dem Pedelec kommen Naturliebhaber voll auf ihre Kosten. Sie fahren entlang der Küste durch die hügelige und grüne Landschaft mit ihrer einzigartigen Flora und Fauna. Allein 300 verschiedene Orchideen sowie karibische Pinien, Königs- und Kokospalmen wachsen auf der Insel. Nach einem Stopp an einem Thunder Hole fahren Sie zurück nach Samaná. Es folgt eine kleine Stadtrunde, bevor Sie sich bei einem Bad im Meer erfrischen oder einfach nur am Strand entspannen können. **SMN B04**



Kakaobaum

## IM SAFARIBUS DURCHS HINTERLAND & STRAND

Erleben Sie die Dominikanische Republik fernab vom Strand bei einer spannenden Tour ins Hinterland mit dem Safaribus. Eine atemberaubend schöne Flora und Fauna sowie viele weitere Naturschätze kreuzen Ihren Weg, während Sie Richtung Playa El Valle fahren. Hier befindet sich ein wunderschöner kleiner Wasserfall, der Cascada Lulu, umgeben von Kakao-, Kaffee- und Bambusbäumen. **SMN 22**

## SAMANÁ & UMGEBUNG



Kunstmarkt, Las Terrenas

In der Provinzhauptstadt Santa Bárbara de Samaná lohnt sich ein Blick in die Kirche La Churcha. Diese wurde in England in Einzelteilen angefertigt und in der Karibik zusammengesetzt. Ebenso ist die Kirche La Fuente einen Besuch wert. Wenn Sie schon immer wissen wollten, wie Zigarren gerollt werden, dann schauen Sie im Zigarrenhaus vorbei. Im ehemaligen Fischerdorf Las Terrenas im Norden der Halbinsel erwarten Sie neben hübschen bunten Häusern eine Strandpromenade und weiße Strände unter Tausenden von Kokospalmen. **SMN 01**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

## **AIDA**luna

Von New York  
in die Dominikanische  
Republik 2

21.10.2017–04.11.2017

Von New York  
nach Jamaika 1

21.10.2017–12.11.2017

## **AIDA**mar

Von New York  
in die Dominikanische  
Republik 5

01.11.2017–14.11.2017

Von New York  
nach Jamaika 3

01.11.2017–21.11.2017